

QUYẾT ĐỊNH

**Về việc phê duyệt khoản viện trợ phi dự án
Xây dựng, hoàn thiện và đầu tư trang thiết bị dạy học cho 02 trường mầm
non Hoa Cúc và Cư Pang tại huyện Krông Ana, tỉnh Đắk Lắk do Công ty
TNHH DakMan Việt Nam tài trợ**

CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH

Căn cứ Luật tổ chức chính quyền địa phương ngày 19/6/2015;

Căn cứ Nghị định số 93/2009/NĐ-CP ngày 22/10/2009 của Chính phủ về
việc ban hành quy chế quản lý và sử dụng viện trợ phi Chính phủ nước ngoài;

Căn cứ Thông tư số 07/2010/TT-BKH ngày 30/3/2010 của Bộ Kế hoạch
và Đầu tư về hướng dẫn thi hành Nghị định số 93/2009/NĐ-CP ngày 22/10/2009
của Chính phủ về việc ban hành quy chế quản lý và sử dụng viện trợ phi Chính
phủ nước ngoài;

Căn cứ Quyết định số 16/2011/QĐ-UBND ngày 11/7/2011 của UBND
tỉnh Đắk Lắk về việc Ban hành Quy chế quản lý và sử dụng viện trợ phi Chính
phủ nước ngoài trên địa bàn tỉnh Đắk Lắk;

Xét đề nghị của Sở Kế hoạch và Đầu tư tại Tờ trình số 98/TTr-SKHĐT
ngày 23/02/2017,

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1. Phê duyệt khoản viện trợ với các nội dung chủ yếu sau:

1. Tên khoản viện trợ phi dự án: Xây dựng, hoàn thiện và đầu tư trang thiết bị dạy học cho 02 trường mầm non Hoa Cúc và Cư Pang tại huyện Krông Ana.
2. Tên bên tài trợ: Công ty TNHH DakMan Việt Nam (sau đây gọi là DakMan).
3. Cơ quan chủ quản: Ủy ban nhân dân tỉnh Đắk Lắk.



4. Chủ khoản viện trợ phi chính phủ nước ngoài (PCPNN): UBND huyện Krông Ana.

5. Địa điểm thực hiện, tiếp nhận: Buôn Tráp, thị trấn buôn Tráp và buôn H'Ma - xã Ea Bông, huyện Krông Ana.

6. Mục tiêu: Tạo môi trường học tập và vui chơi an toàn, thoải mái, đảm bảo vệ sinh cho 415 học sinh 02 trường mầm non Hoa Cúc và Cư Pang nhằm góp phần nâng cao chất lượng học tập cho trẻ em ở xã Ea Bông và thị trấn buôn Tráp, huyện Krông Ana, tỉnh Đắk Lắk.

7. Kết quả chủ yếu:

- Tại trường mầm non Hoa Cúc

+ Xây dựng phòng học, phòng chức năng và đầu tư trang thiết bị dạy học, đồ chơi ngoài trời cho 280 học sinh mẫu giáo của trường.

+ Trang thiết bị cho khu hiệu bộ gồm các phòng chức năng cho cán bộ, giáo viên và nhân viên của trường.

+ Đầu tư các công trình phụ trợ như cổng, tường rào bao quanh, phòng y tế, hệ thống điện, cấp nước, bếp ăn và nhà bảo vệ.

- Tại trường mầm non Cư Pang

+ Xây dựng phòng học, phòng chức năng và đầu tư trang thiết bị dạy học, đồ chơi ngoài trời cho 135 học sinh mẫu giáo của trường.

+ Trang thiết bị cho khu hiệu bộ gồm các phòng chức năng cho cán bộ, giáo viên và nhân viên của trường.

+ Đầu tư các công trình phụ trợ như cổng, tường rào bao quanh, phòng y tế, hệ thống điện, cấp nước, bếp ăn và nhà bảo vệ.

8. Tổng giá trị khoản viện trợ: 474.000 USD (*Bằng chữ: Bốn trăm bảy mươi bốn nghìn đô la Mỹ*), tương đương khoảng 10.428 triệu đồng, do DakMan tài trợ 100% (từ nguồn vốn của Tập đoàn Costa Foundation và ED&F-Man Charico/Anh); trong đó:

- Số tiền tài trợ cho trường mầm non Hoa Cúc: 273.000 USD, tương đương khoảng 6.006 triệu đồng.

- Số tiền tài trợ cho trường mầm non Cư Pang: 201.000 USD, tương đương khoảng 4.422 triệu đồng.

9. Thời gian thực hiện: Từ tháng 3/2017 đến tháng 9/2017.

10. Phương thức tài trợ: DakMan trực tiếp làm chủ đầu tư xây dựng công trình. Sau khi công trình hoàn thành, bàn giao cho UBND huyện Krông Ana để quản lý và đưa vào sử dụng.

Điều 2. UBND huyện Krông Ana có trách nhiệm tiếp nhận, phối hợp, quản lý theo đúng quy định hiện hành; thực hiện chế độ báo cáo định kỳ, báo cáo kết thúc theo đúng quy định tại Điều số 27, Nghị định số 93/2009/NĐ-CP ngày 22/10/2009 của Chính phủ; phối hợp Sở Tài chính thực hiện đúng các quy định về quản lý tài chính đối với viện trợ phi Chính phủ nước ngoài.

Điều 3. DakMan có trách nhiệm thực hiện các thủ tục đầu tư xây dựng theo Luật Xây dựng và các quy định khác có liên quan.

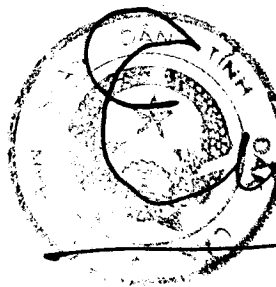
Điều 4. Chánh Văn phòng Ủy ban nhân dân tỉnh; Giám đốc các Sở: Kế hoạch và Đầu tư, Ngoại vụ, Tài chính; Công an tỉnh, UBND huyện Krông Ana và Thủ trưởng các đơn vị có liên quan khác chịu trách nhiệm thực hiện Quyết định này.

Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký. / *W*

Nơi nhận: *S*

- Như Điều 3;
- Bộ Kế hoạch và Đầu tư;
- Bộ Tài chính;
- Ủy ban công tác về các tổ chức PCPNN;
- CT, PCT UBND tỉnh;
- LĐ VP UBND tỉnh;
- Lưu VT, TH (nk_12b).

**KT CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH**



Nguyễn Tuấn Hà